

*IKINARI Reading*  
いきなり リーディング

BEIJING

# 中国語読解ゼミ

10/27(木) 19:15~ (日本時間)

ゼミリンク : [Click Here](#)

## 資料 No.21

- ◆ 最高人民法院による知的財産権民事訴訟証拠に関する若干規定—その一  
最高人民法院关于知识产权民事诉讼的若干规定  
第一部分 拼音 语法结构
- ◆ 中国弁理士試験 2021の試験問題  
11番~15番 拼音 语法结构
- ◆ 今日の中国語

Decent  
Responsible  
Active  
Genuine  
Open  
Neighbourly

文成分、品詞の表記の 基本Rule		
動詞（述語）	明るい <b>赤色</b> の文字	例： <b>包括</b>
助動詞（状語）	<b>緑色</b> の文字	例： <b>不会</b>
形容詞（状語 or 述語）	<b>オレンジ色</b> の文字	例： <b>严格</b>
介詞フレーズ（状語）	暗い <b>赤色</b> の文字 + 下線	例： <u><b>与 所述 第一杯爪</b></u>
定語	文字サイズが小さい（ <b>灰色</b> ）	例：权利要求1 所述 的
補語	<b>水色</b> の文字	例： <b>至</b>
接続詞	<b>黄色</b> の背景色	例： <b>以及</b>
副詞	<b>灰色</b> の背景色	例： <b>分别</b>
助詞	明るい <b>水色</b> の背景色	例： <b>所</b>
状語の強調	黒枠	例： <b>持续</b> 提高
主語 or 目的語の強調	{ }	例：{ <b>指示</b> ...语音指令 }
謙語の強調	< >	例：<其他设备的 语音助手>
“的”の省略	カッコ + <b>灰色</b> の <b>的</b>	例：（ <b>的</b> ）

品詞の決定の根拠：<https://cjjc.weblio.jp/>

# 最高人民法院关于知识产权民事诉讼的若干规定 拼音

wèi bǎozhàng hé biànlì dāngshìrén yīfǎ xíngshǐ sùsòngquánlì bǎozhèng rénmínfǎyuàn gōngzhèng jíshí shěnlǐ zhīshíchǎnquán  
为 保障 和 便利 当事人 依法 行使 诉讼权利， 保证 人民法院 公正、及时 审理 知识产权

mínshìànjiàn gēnjù zhōnghuárénmíngònghéguómínshìsùsòngfǎ děng yǒuguān fǎlǚguīdìng jiéhé zhīshíchǎnquán mínshì shěnpàn  
民事案件， 根据 《 中 华 人 民 共 和 国 民 事 诉 讼 法 》 等 有 关 法 律 规 定 ， 结 合 知 识 产 权 民 事 审 判

shíjì zhìdìng běnguīdìng  
实际， 制定 本规定。

dì yītiáo zhīshíchǎnquán mínshìsùsòng dāngshìrén yīngdāng zūnxún chéngxìnyuánzé yīzhào fǎlǚ jí sīfǎjiěshì de guīdìng  
第一条 知识产权 民事诉讼 当事人 应当 遵循 诚信原则， 依照 法律 及 司法解释 的 规定，

jījī quánmiàn zhèngquè chéngshí dì tíngòng zhèngjù  
积极、全 面、正 确、诚 实地 提供 证据。

dì èrtiáo dāngshìrén duì zìjǐ tíchū de zhǔzhāng yīngdāng tíngòng zhèngjù jiāyǐ zhèngmíng gēnjù ànjiànshěnlǐqíngkuàng  
第二条 当事人 对 自己 提出 的 主张， 应当 提供 证据 加以 证明。 根据 案件 审理 情 况，

rénmínfǎyuàn kěyǐ shìyòng mínshìsùsòngfǎ dìliùshíwǔtiáodì èrkuǎn de guīdìng gēnjù dāngshìrén de zhǔzhāng jí dài zhèngshìshí  
人民法院 可以 适用 民事 诉讼法 第六十五 条第二 款 的 规定， 根据 当事人 的 主张 及 待证 事实、

dāngshìrén de zhèngjùchíyǒuqíngkuàng jǔzhèngnénglìděng yāoqiú dāngshìrén tíngòng yǒuguān zhèngjù  
当事人 的 证据 持有 情 况、 举 证 能力 等， 要求 当事人 提供 有 关 证据。

# 最高人民法院关于知识产权民事诉讼的若干规定 拼音

dì sān tiáo zhuān lì fāng fǎ zhì zào de chǎn pǐn bù shǔ yú xīn chǎn pǐn de qīn hài zhuān lì quán jiū fēn de yuán gào yīng dāng jǔ zhèng  
第三条 专利方法制造的产品不属于新产品的，侵害专利权纠纷的原告应当举证

zhèng míng xià liè shì shí  
证明下列事实：

yī bèi gào zhì zào de chǎn pǐn yǔ shǐ yòng zhuān lì fāng fǎ zhì zào de chǎn pǐn shǔ yú xiāng tóng chǎn pǐn  
(一) 被告制造的产品与使用专利方法制造的产品属于相同产品；

èr bèi gào zhì zào de chǎn pǐn jīng yóu zhuān lì fāng fǎ zhì zào de kě néng xìng jiào dà  
(二) 被告制造的产品经由专利方法制造的可能性较大；

sān yuán gào wèi zhèng míng bèi gào shǐ yòng le zhuān lì fāng fǎ jìn dào hé lǐ nǔ lì  
(三) 原告为证明被告使用了专利方法尽到合理努力。

yuán gào wán chéng qián kuǎn jǔ zhèng hòu rén mín fǎ yuàn kě yǐ yāo qiú bèi gào jǔ zhèng zhèng míng qí chǎn pǐn zhì zào fāng fǎ bù tóng  
原告完成前款举证后，人民法院可以要求被告举证证明其产品制造方法不同

yú zhuān lì fāng fǎ  
于专利方法。

# 最高人民法院关于知识产权民事诉讼的若干规定 拼音

dìsìtiáo bèigào yīfǎ zhǔzhāng héfǎláiyuán kàngbiàn de yīngdāng jǔzhèng zhèngmíng héfǎ qǔdé bèisùqīnquánchǎnpǐn  
第四条 被告 依法 主张 合法来源 抗辩 的，应当 举证 证明 合法 取得 被诉侵权 产品、

fùzhìpǐn de shìshí bāokuò héfǎ de gòuhuòqúdào hélǐ de jiàgé hé zhíjiē de gōnghuòfāngděng  
复制品 的事实，包括 合法的 购货渠道、合理的 价格和 直接的 供货方 等。

bèigào tígòng de bèisùqīnquánchǎnpǐn fùzhìpǐn láiyuánzhèngjù yǔ qí hélǐzhùyìyìwù chéngdù xiāngdāng de kěyǐ rèndìng  
被告 提供 的 被诉侵权 产品、复制品 来源 证据 与其 合理注意义务 程度 相当 的，可以 认定

qí wánchéng qiánkuǎn suǒchēng jǔzhèng bìng tuīdìng qí bù zhīdào bèisùqīnquánchǎnpǐn fùzhìpǐn qīnhài zhīshíchǎnquán bèigào  
其 完成 前款 所称 举证，并 推定 其 不知道 被诉侵权 产品、复制品 侵害 知识产权。被告

de jīngyíngguīmó zhuānyèchéngdù shìchǎngjiāoyìxíguànděng kěyǐ zuòwéi quèdìng qí hélǐzhùyìyìwù de zhèngjù  
的 经营规模、专业 程度、市场 交易习惯 等，可以 作为 确定 其 合理注意义务 的 证据。

# 最高人民法院关于知识产权民事诉讼的若干规定 拼音

dìwǔtiáo tíqǐ quèrèn bù qīnhài zhīshíchǎnquán zhī sù de yuángào yīngdāng jǔzhèng zhèngmíng xiàlièshìshí  
第五条 提起 确认 不 侵害 知识产权 之 诉 的 原告 应当 举证 证明 下列事实：↵

yī bèigào xiàng yuángào fāchū qīnquánjǐnggào huòzhě duì yuángào jìnxíng qīnquántóusù  
(一) 被告 向 原告 发出 侵权 警告 或者 对 原告 进行 侵权 投诉；↵

èr yuángào xiàng bèigào fāchū sùquánxíngshǐcuīgào jí cuīgàoshíjiān sòngdáshíjiān  
(二) 原告 向 被告 发出 诉权 行使 催告 及 催告 时间、 送达 时间；↵

sān bèigào wèi zài hélǐqīxiàn nèi tíqǐ sùsòng  
(三) 被告 未 在 合理 期限 内 提起 诉讼。↵

dìliùtiáo duìyú wèi zài fǎdìngqīxiàn nèi tíqǐ xíngzhèngsùsòng de xíngzhèngxíngwéi suǒ rèndìng de jīběnshìshí huòzhě  
第六条 对于 未 在 法定 期限 内 提起 行政 诉讼 的 行政 行为 所 认定 的 基本 事实， 或者

xíngzhèngxíngwéi rèndìng de jīběnshìshí yǐ wéi shēngxiào cáipàn suǒ quèrèn de bùfen dāngshìrén zài zhīshíchǎnquán  
行政 行为 认定 的 基本 事实 已 为 生效 裁判 所 确认 的 部分， 当事 人 在 知识 产权

mínshìsùsòng zhōng wúxū zài zhèngmíng dàn yǒu xiāngfǎn zhèngjù zúyǐ tuīfān de chúwài  
民事 诉讼 中 无须 再 证明， 但 有 相反 证据 足以 推翻 的 除外。↵

# 最高人民法院关于知识产权民事诉讼的若干规定 拼音

dì qītiáo quánlìrén wèi fāxiàn huòzhě zhèngmíng zhīshíchǎnquán qīnquánxíngwéi zìxíng huòzhě wěituō tārén yǐ pǔtōnggòumǎizhě  
第七条 权利人为发现或者证明知识产权侵权行为,自行或者委托他人以普通购买者

de míngyì xiàng bèisùqīnquánrén gòumǎi qīnquánwùpǐn suǒ qǔdé de shíwù piàojùděng kěyǐ zuòwéi qǐsù bèisùqīnquánrén  
的名义向被诉侵权人购买侵权物品所取得的实物、票据等可以作为起诉被诉侵权人

qīnquán de zhèngjù  
侵权的证据。

bèisùqīnquánrén jīyú tārén xíngwéi ér shíshī qīnhài zhīshíchǎnquán xíngwéi suǒ xíngchéng de zhèngjù kěyǐ zuòwéi quánlìrén  
被诉侵权人基于他人行为而实施侵害知识产权行为所形成的证据,可以作为权利人

qǐsù qí qīnquán de zhèngjù dàn bèisùqīnquánrén jǐn jīyú quánlìrén de qǔzhèng xíngwéi ér shíshī qīnhài zhīshíchǎnquán  
起诉其侵权的证据,但被诉侵权人仅基于权利人的取证行为而实施侵害知识产权

xíngwéi de chúwài  
行为的除外。

# 最高人民法院关于知识产权民事诉讼的若干规定 拼音

dì bā tiáo zhōnghuá rénmíngònghéguó lǐngyù wài xíngchéng de xiàliè zhèngjù dāngshìrén jǐn yǐ gāizhèngjù wèi bàn lǐ gōngzhèng  
第八条 中华人民共和国领域外形成的下列证据，当事人仅以该证据未办理公证、

rènzhèngděng zhèngmíng shǒuxù wéi yóu tíchū yìyì de rénmínfǎyuàn bù yǔ zhīchí  
认证等证明手续为由提出异议的，人民法院不予支持：↵

yī yǐ wéi fāshēng fǎlǜxiàolì de rénmínfǎyuàn cáipàn suǒ quèrèn de  
(一) 已为发生法律效力的人民法院裁判所确认的；↵

èr yǐ wéi zhòngcáijīgòu shēngxiàocáijué suǒ quèrèn de  
(二) 已为仲裁机构生效裁决所确认的；↵

sān nénggòu cóng guānfāng huòzhě gōngkāiqúdào huòdé de gōngkāichūbǎnwù zhuānliwénxiànděng  
(三) 能够从官方或者公开渠道获得的公开出版物、专利文献等；↵

sì yǒu qítā zhèngjù nénggòu zhèngmíng zhēnshíxìng de  
(四) 有其他证据能够证明真实性的。↵

dìjiǔtiáo zhōnghuárénmíngònghéguó lǐngyù wài xíngchéng de zhèngjù cúnzài xiàliè qíngxíng zhīyī de dāngshìrén jǐn yǐ gāi  
第九条 中华人民共和国领域外形成的证据，存在下列情形之一的，当事人仅以该

zhèngjù wèi bàn lǐ rènzhèngshǒuxù wéi yóu tíchū yìyì de rén mínfǎyuàn bù yǔ zhīchí  
证据未办理认证手续为由提出异议的，人民法院不予支持：↵

yī tíchū yìyì de dāngshìrén duì zhèngjù de zhēnshíxìng míngquè rènkě de  
(一) 提出异议的当事人对证据的真实性明确认可的；↵

èr duìfāngdāngshìrén tígòng zhèngrénzhèngyán duì zhèngjù de zhēnshíxìng yǔyǐ quèrèn qiě zhèngrén míngquè biǎoshì rú  
(二) 对方当事人提供证人证言对证据的真实性予以确认，且证人明确表示如

zuò wěizhèng yuànyì jiēshòu chǔfá de  
作伪证愿意接受处罚的。↵

qiánkuǎn dìèrxàng suǒ chēng zhèngrén zuò wěizhèng gòuchéng míنشيسùsòngfǎ dì yībǎi yīshíyītiáo guīdìng qíngxíng de  
前款第二项所称证人作伪证，构成民事诉讼法第一百一十一条规定情形的，

rén mínfǎyuàn yīfǎ chǔlǐ  
人民法院依法处理。↵

# 最高人民法院关于知识产权民事诉讼的若干规定 拼音

dìshítiáo zài yīshēnchéngxù zhōng yǐjīng gēnjù míنشisùsòngfǎ dìwǔshíjiǔtiáo dìèrbǎiliùshísìtiáo de guīdìng bànlǐ shòuquán  
第十条 在一审程序中已经根据民事诉讼法第五十九条、第二百六十四条的规定办理授权

wěituōshū gōngzhèng rènzhèng huòzhě qítā zhèngmíngshǒuxù de zài hòuxù sùsòngchéngxù zhōng rénmínfǎyuàn kěyǐ búzài  
委托书公证、认证或者其他证明手续的，在后续诉讼程序中，人民法院可以不再

yāoqiú bànlǐ gāishòuquánwěituōshū de shàngshù zhèngmíngshǒuxù  
要求办理该授权委托书的上述证明手续。

为 **保障** 和 **便利** 当事人 [依法行使诉讼权利]，**保证** [人民法院 **公正、及时** 审理 知识产权 民事案件]，  
根据 《中华人民共和国民事诉讼法》等 有关 法律规定，**结合** 知识产权 民事 审判 实际，**制定** 本规定。↵

第一条 知识产权 民事诉讼 当事人 **应当** **遵循** 诚信原则，**依照** 法律 **及** 司法解释 的 **规定**，**积极、全面、正确、**  
**诚实地** **提供** 证据。↵

第二条 当事人 **对** 自己 **提出** 的 **主张**，**应当** **提供** 证据 **加以** 证明。**根据** 案件审理情况，人民法院 **可以** **适用** 民  
事诉讼法 第六十五条第二款 的 **规定**，**根据** 当事人的 **主张** **及** **待证事实**、当事人的 **证据持有情况**、**举证能力**等，**要**  
**求** 当事人 **提供** 有关证据。↵

第三条 专利方法制造的产品不属于新产品的，侵害专利权纠纷的原告应当举证证明下列事实：

(一) 被告制造的产品与使用专利方法制造的产品属于相同产品；

(二) 被告制造的产品经由专利方法制造的可能性较大；

(三) 原告为证明被告使用了专利方法尽到合理努力。

原告完成前款举证后，人民法院可以要求被告举证证明其产品制造方法不同于专利方法。

第四条 被告依法主张合法来源抗辩的，应当举证证明合法取得被诉侵权产品、复制品的事实，包括合法的购货渠道、合理的价格和直接的供货方等。

被告提供的被诉侵权产品、复制品来源证据与其合理注意义务程度相当的，可以认定〔其完成前款所称举证〕，并推定〔其不知道被诉侵权产品、复制品侵害知识产权〕。被告的经营规模、专业程度、市场交易习惯等，可以作为确定其合理注意义务的证据。

第五条 提起 确认不侵害 知识产权之诉的原告 应当 举证证明下列事实：↵

(一) 被告 向原告发出侵权警告 或者 对原告进行侵权投诉；↵

(二) 原告 向原告发出诉权行使催告 及 催告时间、送达时间；↵

(三) 被告 未在合理期限内提起诉讼。↵

第六条 对于未 在法定期限内提起 行政诉讼的 行政行为 所 认定的基本事实，或者 行政行为 认定 的基本事实 已 为 生效裁判 所 确认 的部分，当事人 在知识产权民事诉讼中 无须再证明，但有相反证据足以推翻 的除外。↵

第七条 权利人 为发现 或者 证明 知识产权侵权行为，自行 或者 委托他人 以普通购买者的名义 向被诉侵权人购买 侵权物品 所 取得 的实物、票据等 可以 作为 起诉被诉侵权人侵权的证据。↵

被诉侵权人 基于他人行为 而 实施侵害知识产权行为 所 形成 的证据，可以 作为 权利人起诉其侵权的证据，但 被诉侵权人 仅 基于 权利人的 取证行为 而 实施侵害知识产权行为的除外。↵

第八条 中华人民共和国 领域 外 形成 的 下列证据,当事人 仅 以 该证据 未 办理 公证、认证等 证明 手续 为 由

提出 异议 的, 人民法院 不予 支持: ↵

(一) 已 为 发生 法律效力 的 人民法院裁判 所 确认 的; ↵

(二) 已 为 仲裁机构 生效裁决 所 确认 的; ↵

(三) 能够 从 官方 或者 公开渠道 获得 的 公开出版物、专利文献等; ↵

(四) 有 其他 证据 能够 证明 真实性 的。↵

第九条 中华人民共和国领域外形成的证据，存在下列情形之一的，当事人仅以该证据未办理认证手续为由提出异议的，人民法院不予支持：

(一) 提出异议的当事人对证据的真实性明确认可的；

(二) 对方当事人提供证人证言对证据的真实性予以确认，且证人明确表示如作伪证愿意接受处罚的。

前款第二项所称〔证人作伪证〕，构成民事诉讼法第一百一十一条规定情形的，人民法院依法处理。

第十条 在一审程序中已经根据民事诉讼法第五十九条、第二百六十四条的规定办理授权委托书公证、认证或者其他证明手续的，在后续诉讼程序中，人民法院可以不再要求办理该授权委托书的上述证明手续。

guānyú zhuānlìbiāoshí xiàlièshuōfǎ nǎgè shì zhèngquè de  
16、关于 专利标识,下列说法 哪个是 正确的?

- zhuānlìbiāoshí jì kěyǐ biāozhù zài zhuānlìchǎnpǐn shàng yě kěyǐ biāoshí zài zhuānlìchǎnpǐn de bāozhuāng shàng  
A. 专利标识 既可以 标注在 专利产品 上,也可以 标识在 专利产品的 包装 上
- zhǐxū biāozhù zhuānlìchǎnpǐn fǎngmào bìjiū ér méiyǒu bìyào biāozhù zhuānlìhàoděng xiāngguānxìnxī  
B. 只需 标注 “专利产品 仿冒必究”,而 没有 必要 标注 专利号等 相关信息
- zhǐxū biāozhù zhuānlìhào ér méiyǒu bìyào biāomíng zhuānlìlèibié yīnwéi zhuānlìlèibié kěyǐ cóng zhuānlìhào zhōng huòzhī  
C. 只需 标注 专利号,而 没有 必要 标明 专利类别,因为 专利类别 可以从 专利号 中 获知
- zhuānlìbiāoshí de biāozhù bù fúhé guīdìng de yóu guówùyuàn zhuānlì xíngzhèngbùmén zélìnggǎizhèng  
D. 专利标识 的 标注 不符合 规定的,由 国务院 专利行政 部门 责令改正

xiàliè guānyú wúxiàoxuāngàochéngxù de shuōfǎ nǎgè shì zhèngquè de  
17、下列 关于 无效 宣告 程序 的 说法 哪个 是 正确 的？

duìyú guānxì zhòngdàjīngjìlìyì huòzhě shèhuìyǐngxiǎng de zhuānlì zhuānlìfùshěnwěiyuánhùi kěyǐ zìxíng qǐdòng wúxiàoxuāngào  
A. 对于 关系 重大 经济利益 或者 社会影响 的 专利, 专利复审委员会 可以 自行 启动 无效 宣告

chéngxù  
程序

wúxiàoxuāngàochéngxù zhōng de kǒutóushěnliǐ dōu yīngdāng gōngkāi jǔxíng  
B. 无效 宣告 程序 中 的 口头 审理 都 应当 公开 举行

qǐngqiú rén chèhuí wúxiàoxuāngào qǐngqiú de wúxiàoxuāngào chéngxù yīlǜ zhōngzhǐ  
C. 请求人 撤回 无效 宣告 请求 的, 无效 宣告 程序 一律 终止

zài wúxiàoxuāngàochéngxù zhōng zhuānlìfùshěnwěiyuánhùi bù chéngdān quánmiàn shěnchá zhuānlì yǒuxiàoxìng de yìwù  
D. 在 无效 宣告 程序 中, 专利复审委员会 不 承担 全面 审查 专利 有效性的 义务

# 中国弁理士試験問題 16番—20番 拼音

xiàliè guānyú fāmíngzhuānlìshēnqǐng tíqiángōngbù de shuōfǎ nǎgè shì zhèngquè de  
18、下列 关于 发明 专利 申请 提前 公布 的 说法 哪个 是 正确 的？

shēnqǐngrén yīngdāng zài tíchū fāmíngzhuānlìshēnqǐng de tóngshí tíjiāo tíqiángōngbùshēngmíng  
A. 申请人 应当 在 提出 发明专利 申请 的 同时 提交 提前公布 声明

shēnqǐngrén yīngdāng zài tíjiāo tíqiángōngbùshēngmíng de tóngshí jiǎonà tíqiángōngbùfèi  
B. 申请人 应当 在 提交 提前公布 声明 的 同时 缴纳 提前公布 费

shēnqǐngrén yīngdāng zài fāmíngzhuānlìshēnqǐng chūbùshěnchá hégé zhīqián tíjiāo tíqiángōngbùshēngmíng  
C. 申请人 应当 在 发明专利 申请 初步 审查 合格 之前 提交 提前公布 声明

shēnqǐngrén tíchū tíqiángōngbùshēngmíng bùnéng fùyǒu rènhé tiáojiàn  
D. 申请人 提出 提前公布 声明 不能 附有任何 条件

19、专利法 中 “所属技术领域 的 技术人员” 这一概念 不 具有 下列 哪个 含义？

A. “所属技术领域 的 技术人员” 不是 真实 存在 的 人。

B. “所属技术领域 的 技术人员” 不 具有 创 造 能力。

C. “所属技术领域 的 技术人员” 知晓 申请日 或者 优先权日 之前 所有 技术领域 的 普通技术知识。

D. “所属技术领域 的 技术人员” 能够 获知 所属技术领域 中 所有的 现有技术，并且 具有 应用

申请日 或者 优先权日 之前的 常规实验手段 的 能力。

wángmǒu hé lǐmǒu jiāng gòngtóng yōngyǒu de yīxiàng zhuānlìquán dúzhànshíshī xǔkě gěi sòngmǒu zhàomǒu qīnfàn le gāi  
20、王某和李某将共同拥有的一项专利权独占实施许可给宋某，赵某侵犯了该

zhuānlìquán xiàlièshuōfǎ nǎgè shì zhèngquè de  
专利权。下列说法哪个是正确的？

wèijīng sòngmǒu tóngyì wángmǒu hé lǐmǒu bùdé gòngtóng qǐngqiú guǎnlǐ zhuānlìgōngzuò de bùmén chǔlǐ gāi qīnquánjiūfēn  
A. 未经宋某同意，王某和李某不得共同请求管理专利工作的部门处理该侵权纠纷。

wèijīng lǐmǒu hé wángmǒu tóngyì sòngmǒu bùdé qǐngqiú guǎnlǐ zhuānlìgōngzuò de bùmén chǔlǐ gāi qīnquánjiūfēn  
B. 未经李某和王某同意，宋某不得请求管理专利工作的部门处理该侵权纠纷。

wángmǒu lǐmǒu hé sòngmǒu kěyǐ gòngtóng qǐngqiú guǎnlǐ zhuānlìgōngzuò de bùmén chǔlǐ gāi qīnquánjiūfēn  
C. 王某、李某和宋某可以共同请求管理专利工作的部门处理该侵权纠纷。

zhǐyǒu zài lǐmǒu hé wángmǒu bùqǐngqiú de qíngkuàngxià sòngmǒu cái kěyǐ qǐngqiú guǎnlǐ zhuānlìgōngzuò de bùmén chǔ  
D. 只有在李某和王某不请求的情况下，宋某才可以请求管理专利工作的部门处

lǐ gāi qīnquánjiūfēn  
理该侵权纠纷。

16、关于 专利标识, 下列说法 哪个 是 正确 的?

- A. 专利标识 **既** 可以 标注 在 专利产品 上, **也** 可以 标识 在 专利产品的 包装 上。
- B. **只需** 标注 “专利产品 仿冒必究”, **而** 没有 必要 标注 专利号等 相关信息。
- C. **只需** 标注 专利号, **而** 没有 必要 标明 专利类别, **因为** 专利类别 可以 从 专利号 中 获知。
- D. 专利标识 的 标注 **不** 符合 规定 的, 由 国务院专利行政部门 责令 改正。

17、下列 关于无效宣告程序 的说法 哪个 是 正确 的？

- A. 对于 关系 重大经济利益 或者 社会影响 的 专利，专利复审委员会 可以 自行 启动 无效宣告程序
- B. 无效宣告程序 中的 口头审理 都 应当 公开 举行
- C. 请求人 撤回 无效宣告请求 的，无效宣告程序 一律 终止
- D. 在 无效宣告程序 中，专利复审委员会 不 承担 全面 审查 专利有效性的 义务

18、下列 关于 发明专利申请提前公布 的 说法 哪个 是 正确 的？

- A. 申请人 **应当** 在 提出 发明专利申请 的 同时 提交 提前公布声明。
- B. 申请人 **应当** 在 提交 提前公布声明 的 同时 缴纳 提前公布费。
- C. 申请人 **应当** 在 发明专利申请 初步审查 合格 之前 提交 提前公布声明。
- D. 申请人 **提出** 提前公布声明 **不能** 附有 任何 条件。

19、专利法 中 “所属技术领域的 技术人员” 这一概念 **不 具有** 下列 哪个 含义？

A. “所属技术领域的 技术人员” **不 是** 真实 存在 的 人。

B. “所属技术领域的 技术人员” **不 具有** 创造能力。

C. “所属技术领域的 技术人员” **知晓** 申请日 **或者** 优先权日 之前 所有 技术领域的 普通技术知识。

D. “所属技术领域的 技术人员” **能够 获知** 所属技术领域 中 所有的 现有技术，**并且 具有 应用** 申请日 **或者** 优先权日 之前 的 常规实验手段 的 能力。

20、王某 和 李某 将 共同 拥有 的 一项 专利权 独占实施 许可 给 宋某, 赵某 侵犯 了 该 专利权。下列说法 哪个 是 正确 的?

- A. 未经 宋某 同意, 王某 和 李某 不得 共同 请求 管理 专利工作 的 部门 处理 该 侵权纠纷。
- B. 未经 李某 和 王某 同意, 宋某 不得 请求 管理 专利工作 的 部门 处理 该 侵权纠纷。
- C. 王某、李某 和 宋某 可以 共同 请求 管理 专利工作 的 部门 处理 该 侵权纠纷。
- D. 只有 在 李某 和 王某 不 请求 的 情况下, 宋某 才 可以 请求 管理 专利工作 的 部门 处理 该 侵权纠纷。

rén wú yuǎn lǜ bì yǒu jìn yōu  
1、人 无 远 虑，必 有 近 忧。

shǎo zhuàng bù nǔ lì lǎo dà tú shāng bēi  
2、少 壮 不 努 力，老 大 徒 伤 悲。

qiān lǐ zhī xíng shǐ yú zú xià  
3、千 里 之 行，始 于 足 下。

ご清聴、有り難うございました。

こちらのサイトに、

北京本部の内部ご紹介Video (5分)がございますので、  
宜しければご覧ください。

<https://www.youtube.com/watch?v=G9bxNmdp48A>

北京銀龍  
地址:北京市海淀区西直门北大街32号院  
枫蓝国际中心2号写字楼10层 邮编:100082  
Telephone: 86-10-82252547 Facsimile: 86-10-82250563  
E-mail: [info@dragonip.com](mailto:info@dragonip.com)  
Website: [www.dragonip.com](http://www.dragonip.com)

東京銀龍  
Add.: 〒105-0001日本国東京都東京都港区虎ノ門 1-14-1  
郵政福祉琴平ビル 7F  
Telephone: 0081-3-55107878 Facsimile: 0081-3-55107879  
E-mail: [jpdepartment@dragonip.com](mailto:jpdepartment@dragonip.com) Website: [www.dragonip.co.jp](http://www.dragonip.co.jp)



中国知財 \_ 中国語読解の寅の巻 for  
Dragon IP's Client

初級 : 『中国語特許明細書を読む。書く。』(ILS出版 2015)の解説動画  
<https://www.youtube.com/channel/UC3Pxs4eol-Liyyk33OljfnQ>



中国知財 \_ 中国語読解の寅の穴  
PRODUCED by Dragon IP

中上級 : Exercise01 Chinese Patent 2012101765919 Electricity Japanese company (21分間) など  
<https://www.youtube.com/channel/UCFtCuRrmISXXomlFji-T6XQ>